

**公 職 人 員 財 產 申 報 表**

申報人姓名	翁震州	服務機關	1.新北市議會		職稱	1.議員
			2.			2.
申報日	112年01月31日		申報類別	就(到)職申報		
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女			
稱謂		姓名	稱謂		姓名	
本欄空白						

(二) 不動產

1. 土地

土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

2. 建物(房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(三) 船舶

種類	總噸數	船籍港	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(四) 汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠牌型號	汽缸容量	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白					

(五) 航空器

型式	製造廠名稱	國籍標示及編號	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(六) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額:新臺幣 元)

幣別	所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七) 存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣 3,912,420 元)

存放機構(應敘明分支機構)	種類	幣別	所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
臺灣銀行南新莊分行	活期存款	美元	翁震州	1,433.48	42,982.90
臺灣銀行南新莊分行	活期存款	新臺幣	翁震州		13,606
華南商業銀行萬華分行	活期存款	新臺幣	翁震州		3,580,758
元大商業銀行新莊分行	活期存款	新臺幣	翁震州		10,298
中國信託商業銀行新富分行	活期存款	新臺幣	翁震州		140,037
中國信託商業銀行新富分行	活期存款	美元	翁震州	3,426.84	102,753.80

連線商業銀行	活期存款	新臺幣	翁震州		21,985
--------	------	-----	-----	--	--------

(八) 有價證券 (總價額：新臺幣 元)

1. 股票 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

2. 債券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	受 託 投 資 機 構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白						

4. 其他有價證券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 元)

財 產 種 類	項 目	所 有 人	價 額
本欄空白			

2. 保險 (累積已繳保險費折合新臺幣總金額：671,392 元)

保險公司	保險名稱	保單號碼	要 保 人	保險契約 類 型	保 險 金 額	契 約 始 日 \ 契 約 迄 日	外 幣 幣 別	累 積 已 繳 保 險 費 外 幣 總 額	累 積 已 繳 保 險 費 折 合 新 臺 幣 總 額
南山人壽 保險股份 有限公司	南山人壽 美年發外 幣增額還 本終身保 險	〇〇〇〇 〇〇〇〇 〇4	翁震州	儲蓄型壽 險	2,000	100年03月 01日/175 年03月01 日	美元	6,876	206,176.86
南山人壽 保險股份 有限公司	南山人壽 美滿人生 長期照顧 終身保險	〇〇〇〇 〇〇〇〇 〇6	翁震州	儲蓄型壽 險	15,000	107年02月 26日/186 年02月26 日	新臺幣		175,200
南山人壽 保險股份 有限公司	南山人壽 增鑫利外 幣增額終 身壽險	〇〇〇〇 〇〇〇〇 〇7	翁震州	儲蓄型壽 險	4,000	101年12月 27日/184 年12月27 日	美元	9,672	290,014.92

(十) 債權 (總金額：新臺幣 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生) 時 間	取得(發生) 原 因
本欄空白					

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生) 時 間	取得(發生) 原 因
本欄空白					

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生) 時 間	取得(發生) 原 因
-------	-------------	-------------	---------	---------------	---------------

本欄空白					
------	--	--	--	--	--

(十三) 備 註

本欄空白
------

此 致  
監 察 院  
以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任  
申報人：翁震州